



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/25802
19 mai 1993
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

LETTRE DATEE DU 19 MAI 1993, ADRESSEE AU PRESIDENT
DU CONSEIL DE SECURITE PAR LES REPRESENTANTS DE
L'ESPAGNE, DE LA FRANCE ET DU ROYAUME-UNI DE
GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Nous avons l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la
Déclaration sur le Plan Vance-Owen, adoptée par la Communauté européenne et ses
Etats membres, le 18 mai 1993.

Nous vous serions obligés de bien vouloir faire distribuer le texte de la
présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim de
la Mission permanente de l'Espagne

(Signé) Antonio PEDAUYE

Le Représentant permanent
de la France

(Signé) Jean-Bernard MERIMEE

Le Représentant permanent
du Royaume-Uni

(Signé) Sir David HANNAY

Annexe

[Original : anglais/français]

DECLARATION SUR LE PLAN VANCE-OWEN

(18 mai 1993)

"La Communauté et ses Etats membres ont pris acte du fait que les Serbes de Bosnie n'ont pas encore accepté le Plan Vance-Owen. Leur dirigeant, Radovan Karadzic, qui avait personnellement signé le Plan Vance-Owen à Athènes, l'a à présent rejeté.

La Communauté et ses Etats membres continueront à appuyer sans réserve le plan Vance-Owen. Ils exigent que les Serbes de Bosnie l'acceptent sans délai. A cet effet, la Communauté et ses Etats membres, en coopération avec les Etats-Unis, la Russie et d'autres parties intéressées, continueront, sous l'égide des Nations Unies, à exercer une forte pression sur la Serbie-Monténégro et les Serbes de Bosnie, sans qu'aucune option ne soit exclue.

En même temps, la Communauté et ses Etats membres sont profondément indignés par les attaques militaires perpétrées contre des civils musulmans par des forces serbes bosniaques et croates bosniaques. Ces atrocités doivent cesser immédiatement. Afin de tenter de faire cesser les attaques perpétrées par les Croates de Bosnie contre des musulmans, le Président du Conseil de la Communauté européenne participera, le 18 mai à Mostar, à une réunion avec, entre autres, les Présidents de la Croatie et de la Bosnie-Herzégovine, ainsi que Lord Owen et Thorvald Stoltenberg."
